

La lettre de l'AAAS



Association Arménienne d'Aide Sociale



Chers amis de l'AAAS,

Nous sommes heureux de vous retrouver pour ce nouveau numéro de la lettre de l'AAAS, clôturant une année riche en défis, en accomplissements et en solidarité.

Ce rendez-vous semestriel est l'occasion de revenir sur les moments forts de ces derniers mois, de partager avec vous les avancées de nos projets, et de vous dévoiler les initiatives qui nous attendent.

Dans cette édition, vous découvrirez les actions que nous avons menées pour accompagner les familles et les individus dans le besoin, nos collaborations fructueuses, ainsi que les témoignages émouvants qui illustrent l'impact concret de notre engagement.

Votre soutien continu nous permet de relever chaque jour des défis importants et de bâtir un avenir plus juste et solidaire. Merci de faire partie de cette belle aventure humaine. Ensemble, poursuivons notre engagement pour un impact encore plus fort !

Avec toute notre gratitude,
L'équipe de l'AAAS

NOTRE ACTION

Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie



+100

Activités génératrices de revenus
créées depuis 2022

Education



+8000

Bénéficiaires des projets éducatifs

Migration - Retour aux Sources



+400

Microentreprises créées depuis 2005

EHPAD



3

EHPADs et 150 collaborateurs
engagés pour le bien vieillir

AIDE DIRECTE D'AUSTRALIE

Autonomisation des femmes réfugiées en Arménie



Le second semestre de 2024 a marqué une avancée majeure dans notre collaboration avec le Gouvernement Australien, à travers son programme d'Aide Directe. Ce partenariat a permis à des femmes réfugiées du Haut-Karabakh, profondément marquées par les tragédies du conflit, de trouver un chemin vers la reconstruction.

Dix-huit microentreprises en agriculture et en production ont vu le jour, et quinze formations professionnelles ont offert à ces femmes des compétences concrètes pour bâtir un avenir plus serein et autonome.

Certaines ont lancé des ateliers de couture, d'autres se forment en comptabilité ou en coiffure, des métiers qui leur permettent de construire un avenir meilleur pour elles et leurs enfants. Les témoignages sur le terrain révèlent une profonde détermination, mais aussi une reconnaissance sincère envers cette opportunité de transformer leurs vies.

Chaque formation suivie, chaque entreprise créée est une victoire contre l'adversité, un pas de plus vers une existence plus digne. Ce projet incarne la résilience de ces femmes et leur force à avancer malgré les épreuves.



Les bénéficiaires de ce programme ne sont pas de simples chiffres : ce sont des mères, des filles, des sœurs qui portent sur leurs épaules le poids de leur passé mais aussi l'espoir d'un avenir meilleur.

NOS BÉNÉFICIAIRES



Zita

Zita, réfugiée du Haut-Karabakh, a perdu son mari et sa maison durant la guerre. Après avoir travaillé comme juriste, elle a lancé sa propre pâtisserie, soutenue par le programme d'autonomisation des femmes de la Fondation Arménienne pour le Développement Durable. Sa boutique, située près d'établissements scolaires, est devenue un lieu apprécié des écoliers et de leurs familles. Zita utilise des ingrédients naturels de qualité et se consacre à son travail avec passion. Elle participe à des expositions gastronomiques et organise des masterclasses pour enfants. Son entreprise, "KRO", symbolise la force et la volonté inébranlable. Zita rêve d'ouvrir un centre de formation en pâtisserie.

Tatévik

Originaire de Shushi, en Artsakh, Tatévik a tout perdu lors de la guerre et du déplacement forcé de 2023. Réinstallée dans un village de la région d'Ararat, elle a lancé un élevage de 400 poules grâce au projet. Elle a aussi suivi une formation de coiffure et travaille dans un salon, réalisant son rêve d'enfance. Diplômée en journalisme, elle a choisi une reconversion pour offrir un avenir à sa famille. Résiliente, elle bâtit une nouvelle vie avec courage.



Je me souviens comment nos grands-parents nous racontaient des histoires terrifiantes du génocide arménien de 1915 et de l'exode; cela semblait identique, seuls les chevaux, après 100 ans, avaient été remplacés par des voitures.

Tatévik

SOUTIEN DE SAINT SARKIS CHARITY TRUST

Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie

En septembre dernier, un nouveau projet a vu le jour en partenariat avec la Fondation caritative Saint Sarkis Charity Trust et la Fondation Arménienne pour le Développement Durable.

Ce projet offre des formations professionnelles et soutient des projets générateurs de revenus pour aider les femmes vulnérables à reconstruire leur vie.

Il s'adresse en priorité aux femmes réfugiées âgées de 18 à 65 ans, ainsi qu'aux veuves ou mères dont les proches ont été tués ou blessés pendant la guerre de 2020 et les conflits militaires récents.

L'appel à candidatures a suscité un fort engouement, avec 175 femmes exprimant leur désir de participer au projet.

En octobre, 95 candidates ont pris part à un atelier intensif, mêlant formation sur la création d'un plan d'affaires, bases de la comptabilité et coaching entrepreneurial.

Pendant deux jours, ces femmes ont non seulement acquis des compétences précieuses mais ont également trouvé un espace d'entraide et d'écoute.

Au cœur de ce projet, il y a une volonté de répondre aux besoins réels de ces femmes, marquées par la guerre.



UN ENGAGEMENT HUMAIN ET SOLIDAIRE



En décembre 2024, le comité de sélection a étudié avec soin les propositions des participantes. Parmi elles, 45 projets ont été retenus pour leur viabilité : 25 projets de création d'entreprise et 20 projets de formation professionnelle. Les propositions sélectionnées couvrent divers secteurs, notamment l'agriculture, la production locale, l'artisanat et d'autres domaines offrant des opportunités économiques durables. Dès 2025, ces femmes bénéficieront d'un soutien en nature : matériel, équipements et formations complémentaires pour transformer leurs idées en réalité.

Avec le soutien de la Fondation Saint Sarkis Charity Trust et en partenariat avec la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, l'AAAS gère et supervise le bon déroulement de toutes les activités du projet.

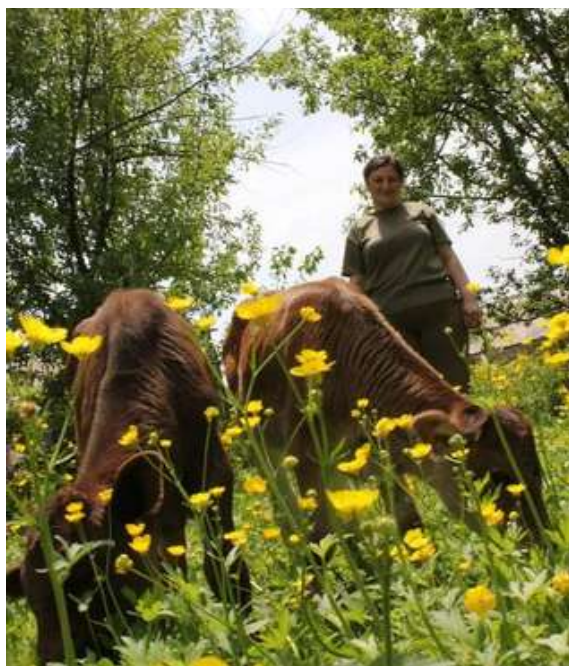
Ce programme, plus qu'un simple effort de reconstruction, est une déclaration d'espoir. Il témoigne du courage des femmes arméniennes, capables de surmonter les tragédies et de construire une nouvelle vie pour elles-mêmes et leurs familles.

“

« Ces deux jours ont été un tournant pour moi. Pour la première fois depuis longtemps, je sens que j'ai les outils pour construire quelque chose de durable. »

Elmira,
réfugiée, 25
ans, 2
enfants

NOS BÉNÉFICIAIRES



Shushanik

Shushanik, mère de 4 enfants, enseignante d'histoire de Martakert, en Artsakh, a dû fuir en Arménie avec sa famille, laissant tout derrière elle. Submergée par le désespoir, elle a retrouvé un nouvel élan grâce au programme «Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie», qui lui a permis de lancer une ferme. Fidèle à ses racines, elle a donné aux animaux les noms de ceux qu'elle élevait en Artsakh. Aujourd'hui, elle produit du fromage, très apprécié localement, et projette de développer son activité. Reconnaisante envers les habitants de Geghamavan pour leur accueil chaleureux, elle reconstruit sa vie et offre à ses enfants un avenir plein d'espoir.

Nariné

La famille de Nariné a trouvé refuge en Arménie en septembre 2023, après avoir tout perdu. Elle s'est installée dans une maison délabrée de Kotayk. Malgré des efforts pour trouver du travail, l'hiver fut difficile. Le programme «Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie» a permis à Nariné de lancer une ferme porcine avec quatre truies, offrant un nouveau départ. Aujourd'hui, ils prévoient d'agrandir leur ferme et espèrent offrir un avenir stable à leurs enfants.



C'était un grand soulagement et, plus important encore, c'était l'espoir de continuer, le début de quelque chose de nouveau dans notre nouvelle vie.

Nariné
réfugiée, 4 enfants



RETOUR AUX SOURCES



Depuis plus de 20 ans, l'Association Arménienne d'Aide Sociale et la Fondation Arménienne pour le Développement Durable unissent leurs forces pour aider les migrants arméniens en situation irrégulière en France à retrouver un avenir en Arménie. Ce partenariat de longue date avec l'Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII) offre aux bénéficiaires une chance de repartir à zéro grâce à des aides au retour volontaire et à des programmes de réinsertion économique et sociale.

Au cours de ces derniers mois, plusieurs comités d'attribution des aides ont été organisés à l'Ambassade de France en Arménie. Ces comités d'attribution des Aides à la création des entreprises déterminent les projets à soutenir, allant de petites exploitations agricoles à des ateliers artisanaux, en passant par des commerces de proximité. Chaque décision est prise avec soin, en tenant compte du potentiel économique et humain de chaque initiative.

Les bénéficiaires de l'aide au retour volontaire ont non seulement accès à une assistance pour leur réinsertion sociale, mais également à des financements pour lancer leur propre microentreprise. Ces projets sont régulièrement suivis grâce à des visites de terrain, où les équipes de l'AAAS et du FADD s'assurent que les entreprises se développent conformément au plan initial et répondent aux attentes.

RETOURS VOLONTAIRES

2231

Depuis le démarrage du projet

65

personnes de retour en 2024

CRÉATION D'ENTREPRISE

400

Depuis le démarrage du projet

SALLES DE FRANÇAIS



Depuis 2018, la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, en collaboration avec la Fondation caritative "Stepan Gishyan", œuvre pour offrir aux élèves des régions éloignées d'Arménie un accès privilégié à la langue et à la culture françaises.

Leur projet phare, axé sur la création de salles de français, vise à transformer l'expérience éducative dans des écoles souvent confrontées à un manque de ressources.



Ce projet a déjà permis la mise en place de neuf salles de français entièrement équipées dans diverses écoles. Ces espaces ne sont pas de simples salles de classe, ce sont de véritables lieux d'apprentissage modernes et inspirants, décorés et aménagés pour stimuler la curiosité des élèves et leur donner envie de s'immerger dans l'univers francophone.

Pour beaucoup d'enfants, ces salles représentent bien plus qu'un endroit où apprendre une langue. Elles symbolisent une opportunité de s'ouvrir au monde, d'accéder à de nouvelles cultures et de rêver à un avenir plus vaste.

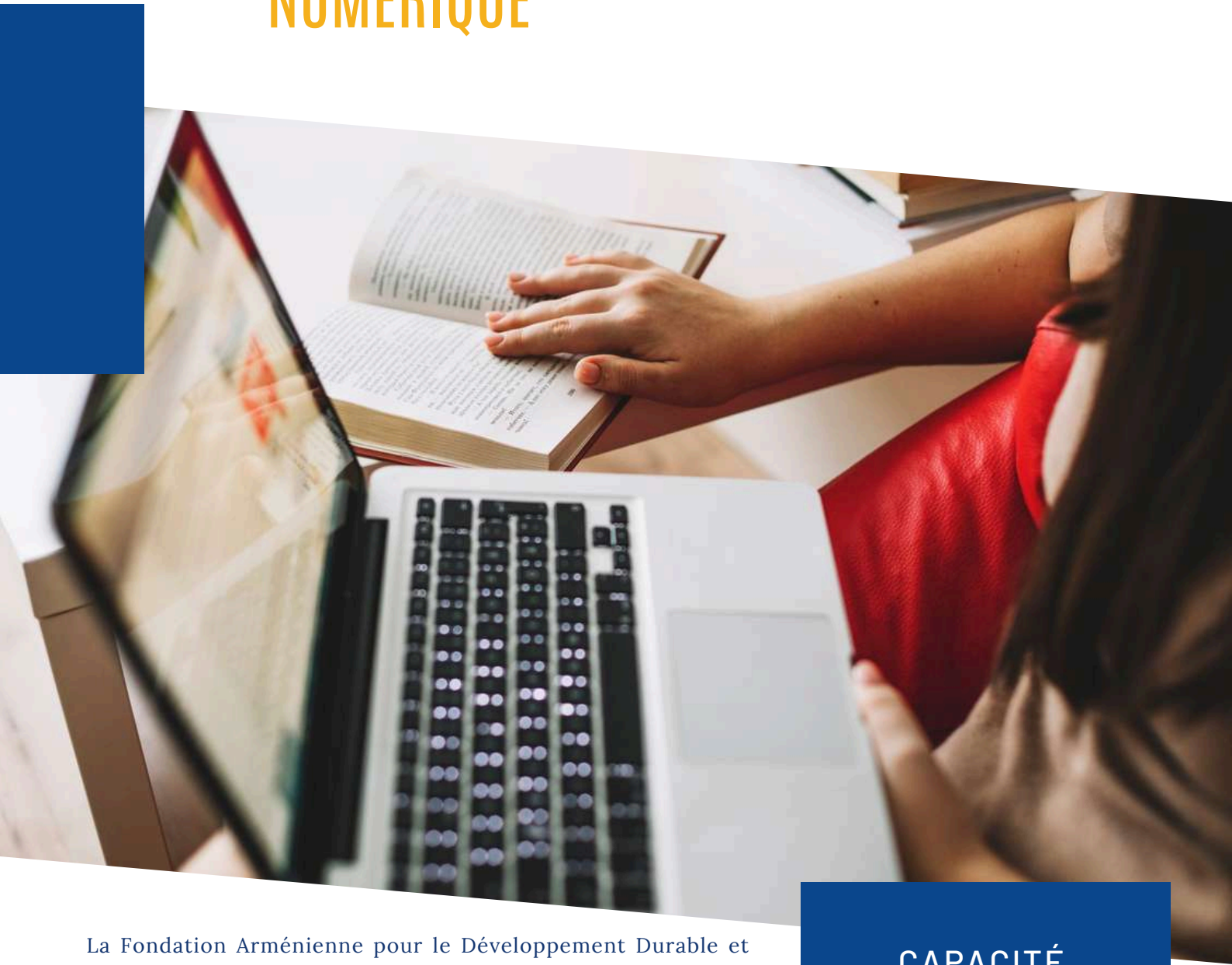
Les enseignants témoignent de l'enthousiasme renouvelé des élèves en cours de français. Le matériel pédagogique moderne et l'environnement accueillant créent une atmosphère propice à l'apprentissage.

Nous sommes convaincus que des environnements éducatifs de qualité sont essentiels pour la réussite scolaire et le développement personnel des élèves.

CHRONOLOGIE

2018 - Ecole n°11 de Hrazdan
 2019 - Ecole n°8 de Hrazdan
 2019 - Ecole n°1 d'Ijévan
 2019 - Ecole n°2 de Spitak
 2020 - Ecole n°10 de Gyumri
 2021 - Ecole n°10 d'Azatan.
 2022 - Ecole n°3 de Goris
 2023 - Ecole n°2 de Goris
 2024 - Ecole de Mastara

ALPHABÉTISATION NUMÉRIQUE



La Fondation Arménienne pour le Développement Durable et la Société Philantropique Arev lancent des cours gratuits d'alphabétisation numérique pour les femmes réfugiées de l'Artsakh.

Ces formations débuteront en 2025 et offriront des compétences pratiques sur Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Google, ainsi que des conseils sur l'utilisation sûre d'Internet. Le programme, qui se déroulera sur 1,5 mois, aidera les participantes à développer des compétences professionnelles essentielles pour leur réinsertion et leur autonomie.

**CAPACITÉ
PRÉVUE**

16

places disponibles

VISITE SUR LE TERRAIN



Le 30 Septembre 2024 , les membres du Conseil d'Administration et les Amis de l'AAAS ont effectué une visite sur le terrain pour évaluer les progrès du programme «Renforcement économique des Femmes réfugiées en Arménie», qui est mis en œuvre par la Fondation Arménienne pour le Développement Durable en collaboration avec ses partenaires.

Cette initiative, qui a déjà soutenu 102 bénéficiaires depuis 2022, a pour objectif d'assurer la réinsertion économique durable des femmes vulnérables.

En se concentrant sur le développement de compétences entrepreneuriales et la création d'activités génératrices de revenus adaptées au contexte local, le programme cherche à autonomiser ces femmes, leur permettant de reconstruire leur vie et de contribuer activement à l'économie de leur communauté d'accueil.



SOUTENEZ NOS PROJETS

**Nous avons
besoin de vous !**

Faites vos dons en passant par le lien
suivant ou en scannant le code QR

www.aaas.fr/contribution



MOMENT DE FIERTÉ ET DE JOIE



Ma relation avec l'AAAS est une histoire de famille, ou plutôt une histoire d'une tradition familiale. Mon père, Garabed, très engagé pour aider les Arméniens, se déplaçait en personne à l'AAAS pour payer sa cotisation, comme moi aujourd'hui. Ce n'était pas juste un geste de charité, c'était un acte de solidarité et d'entraide. Il cherchait par tous les moyens de soutenir toute action qui pourrait, en quelque sorte, contribuer à la conservation du patrimoine et de l'identité arménienne.

Ma mère Nvart, une rescapée du Génocide des Arméniens, gardienne de nos valeurs, me disait toujours «Quelle que soit l'attitude des gens, reste toujours humaine». J'ai appliqué cette règle tout au long de ma vie et j'en suis fière.

Si j'ai un message à transmettre à l'AAAS et à ses adhérents, surtout aux jeunes : ne pensez jamais que vous avez tout votre temps devant vous éternellement. Restez proches de vos parents et de vos grands-parents. Visitez-les, posez leur des questions, allez au plus profond des choses, car si vous ne les posez pas maintenant, après, ce sera trop tard, vous n'aurez plus le temps car ils ne seront plus là. C'est pourquoi choyez vos parents et vos grands-parents tant qu'ils sont en vie.

Extrait de l'entretien avec Madame Boyadjian



Félicitations à notre chère Marie BOYADJIAN, nommée membre d'honneur de l'AAAS lors d'une cérémonie mémorable. Une reconnaissance amplement méritée qui témoigne de son engagement exceptionnel !

L'ACTUALITÉ DES EHPAD

Depuis 1947, notre engagement en France dans le secteur des EHPADs repose sur une mission essentielle : offrir un soutien et des soins de qualité aux personnes âgées. Nous nous efforçons d'assurer leur bien-être et leur confort au quotidien, dans des environnements qui respectent leur dignité.

En collaboration avec des équipes de professionnels de la santé et du secteur médico-social, nous veillons à proposer des services adaptés à chaque résident. Nos EHPADs sont des lieux où la chaleur humaine, la sécurité et un accompagnement bienveillant sont au centre de notre action, garantissant à nos aînés un cadre de vie serein et respectueux.





Résidence Arménienne de Montmorency

Le second semestre 2024 a été marqué par une activité soutenue à l'EHPAD Résidence Arménienne. Entre travaux de rénovation et préparatifs pour l'évaluation de la Haute Autorité de Santé (HAS), l'établissement s'est concentré sur des projets visant à améliorer le cadre de vie et la qualité des services offerts aux résidents.

L'établissement s'est activement préparé à l'évaluation de la HAS prévue les 21 et 22 janvier 2025. Une étape clé de ces préparatifs a été l'auto-évaluation menée en septembre 2024. Cet exercice a permis de mettre en lumière les forces de l'établissement et d'identifier des axes d'amélioration pour optimiser la prise en charge des résidents.

Des groupes de travail réunissant résidents, familles et équipes professionnelles ont été constitués afin de travailler sur les thématiques identifiées.



Les travaux de rénovation se sont poursuivis avec plusieurs avancées notables. Neuf nouvelles chambres ont été livrées, accompagnées de la réhabilitation partielle du salon, de la terrasse et de la salle de kinésithérapie. Par ailleurs, l'amélioration de l'accessibilité avec un nouveau chemin vers le parc, destiné aux personnes à mobilité réduite, témoigne de l'engagement de l'établissement à offrir un environnement adapté et moderne.



Résidence Home Arménien

Ces derniers mois, le Home Arménien a vibré au rythme d'événements festifs, d'ateliers créatifs et de moments chaleureux qui ont réuni résidents, familles et personnel. La musique a joué un rôle central dans la vie de l'EHPAD cette année, avec des concerts et spectacles qui ont enchanté les résidents. Des thématiques culturelles variées ont été mises à l'honneur, comme un voyage en Irlande à travers un repas traditionnel suivi de danses folkloriques. Ces moments ont permis aux résidents de découvrir de nouvelles cultures tout en partageant des instants inoubliables.

Les anniversaires marquants ont également illuminé cette période. Les 103 ans d'une résidente ont été célébrés dans une ambiance pleine de tendresse et de chaleur, tandis qu'une autre résidente a fêté ses 100 ans, un événement magnifié par la remise de la médaille de la ville, symbole de reconnaissance et d'honneur. Ces célébrations ont incarné la richesse des liens humains et la force des souvenirs partagés.



La magie de Noël a transformé le Home Arménien en un lieu chaleureux et convivial, où résidents et familles ont partagé des moments précieux autour d'un marché festif et de l'arrivée enchantée du Père Noël. Les ateliers créatifs, comme la décoration de citrouilles et la confection de santons, ont renforcé l'esprit communautaire tout en favorisant des liens intergénérationnels grâce à des échanges avec des écoliers en visite.



Résidence l'Eglantier de Gonesse

À l'EHPAD de Gonesse, les journées ont été bien remplies et pleines de vie. Nos résidents ont participé à une variété d'activités pensées pour leur bien-être et leur épanouissement.

En dehors des murs de l'établissement, les résidents ont régulièrement profité de sorties organisées. Ces moments de détente en extérieur sont une véritable bouffée d'air frais stimulant la curiosité des participants.

Des travaux d'amélioration continuent afin de garantir des conditions de vie toujours plus agréables. Les équipes s'activent pour rénover les espaces communs et améliorer les espaces extérieurs. Sur le plan architectural, les travaux d'agrandissement des chambres ont débuté. Ces transformations visent à offrir aux résidents un environnement chaleureux et adapté à leurs besoins.



Association Arménienne d'Aide Sociale

Reconnue d'utilité publique en 1956



Résidence l'Eglantier (Gonesse)

Tél.: +33 1 39 85 24 24



Résidence Arménienne

(Montmorency)

Tél.: +33 1 39 83 20 67



Home Arménien (Saint-Raphael)

Tél.: +33 4 94 19 51 50

Pour nous contacter en France et en Arménie:

AAAS
77, rue La Fayette, 75009
Paris, France
Tél.: +33 1 48 78 02 99
www.aaas.fr
aaas.paris@aaas.fr
www.facebook.com/AAASPARIS

**Fondation Arménienne pour le
Développement Durable**

10/7, avenue Azatutyan
0037, Erévan, Arménie
Tél.: +374 10 20 18 40

info@af4sd.org
www.af4sd.org
[facebook.com/AF4SD](https://www.facebook.com/AF4SD)